

ཨ། ཚེ་རྟན་ཞབས་དུང་
རྩེ་བཙུན་འཛིགས་མེད་རིགས་པའི་སློ་བྱེས་
མཚོག་གི་གསུང་འབུམ།

སྒྲིགས་བཟང་དགུ་བ།

༡༡། | རྒྱལ་བ་ཐམས་ཅད་ཀྱི་སྤྱད་པ་ལྟོང་མཚེག་གི་
 ཡེ་ཤེས་གསུམ་ལྟན་ཏུ་སྤྱིག་གར་དུ་སྒྲོས་པའི་རྣམ་རྟེན་
 མདོ་རྒྱུད་རིགས་གཞུང་ཆེས་ཕྱ་ནས་བཟུང་ཉེ་སྤྱད་པས་
 ལུ་མ་ལྟར་བའི་མ་ཁས་དགུའི་གཙུག་རྒྱན་དམ་པ་
 ལྷུངས་རྗེ་མ་རྡོ་པལྟེ་ཏ་ཡ་ལྷ་མ་རྟོ་རྗེ་འཆང་
 ཆེ་ཏན་ཞབས་བྱུང་རྗེ་བཙུན་འཇིགས་
 མེད་རིགས་པའི་སྒྲོ་བྱས་མཚེག་
 གི་གསུང་འབུམ།

སྒྲེགས་བཅ་དགུ་བ།

མི་རིགས་དཔེ་རྒྱུན་ཁང་།

ཚུམ་སྒྲིག་འགན་འཁུར་པ།
责 任 编 辑：
མངོས་ཆ་རྒྱལ་འགོད་པ།
装 帧 设 计：

ཏིང་འཛིན་བཟ་ཤིས།
当增扎西
ཀམ་རྩི་ཆེ་ཆེ་རིང་།
吾 要

༩༩ ། ། ཆེ་ཏན་ཞབས་བྱུང་རྩེ་བཅུན་འཛིགས་མེད་
རིགས་པའི་སྒྲོ་སྒྲིག་མཆོག་གི་གསུང་འབུམ། (སྒྲིགས་བཅ་དགུ་པ།)

ཚུམ་མཁན།	ཆེ་ཏན་ཞབས་བྱུང་རྩེ་བཅུན་འཛིགས་མེད་རིགས་པའི་སྒྲོ་སྒྲིག་མཁན།
གཙོ་སྒྲིག་པ།	འཛིགས་མེད་ཚོས་འཕགས།
དཔེ་སྐྱུན་མཁན།	མི་རིགས་དཔེ་སྐྱུན་ཁང་།
འབྲེམ་སྒྲིག་མཁན།	མི་རིགས་དཔེ་སྐྱུན་ཁང་གི་བོད་ཡིག་ཚོམ་སྒྲིག་ཁང་།
གནས་ཁུལ།	ལེ་ཅིན་རྟ་མིང་ལི་བྱུང་ལམ་ཁང་14པ།
སྒྲིག་ཁྱེད་ཨང་གྲངས།	100013
ཁ་བར་ཨང་གྲངས།	010 - 64227665
བཅུད་འཆོར་མཁན།	རྒྱལ་ཡོངས་ས་གནས་སྤོ་སྤྱོད་ཞིན་རྟ་དཔེ་ཆའི་ཁང་།
པར་འདེབས་མཁན།	ལེ་ཅིན་དབྱི་རྩེ་པར་འདེབས་ཚད་ཡོད་ཀྱང་མི།
དྲེབ་ཆད།	960mm×640mm 1/ 16
པར་སྒྲིག་	31
པར་གཞིའི་སྒྲིག་ཐངས།	2007ལོའི་སླ་4པར་པར་གཞི་1པོ་བསྒྲིགས།
པར་ཐངས།	2007ལོའི་སླ་4པར་ལེ་ཅིན་རྟ་པར་ཐངས་1པོ་བརྒྱབ།
པར་གྲངས།	0001 - 3000

ISBN 978 - 7 - 105 - 08256 - 8 / Z · 1331 (藏 130)

རིན་གོང་། སྒྲིག་པ་48.00

图书在版编目(CIP)数据

才旦夏茸全集.9:藏文/才旦夏茸著;久美琼鹏主编. —北京:
民族出版社,2007.4

ISBN 978-7-105-08256-8

I. 才… II. ①才…②久… III. ①才旦夏茸—全集—藏语
②喇嘛教—文集—藏语 IV. C52 B946.6-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 055281 号

民族出版社出版发行

(北京市和平里北街 14 号 邮编 100013)

<http://www.mzcbs.com>

北京艺辉印刷有限公司

各地新华书店经销

(藏文发行科电话:010-64227665 藏编室电话:010-58130509)

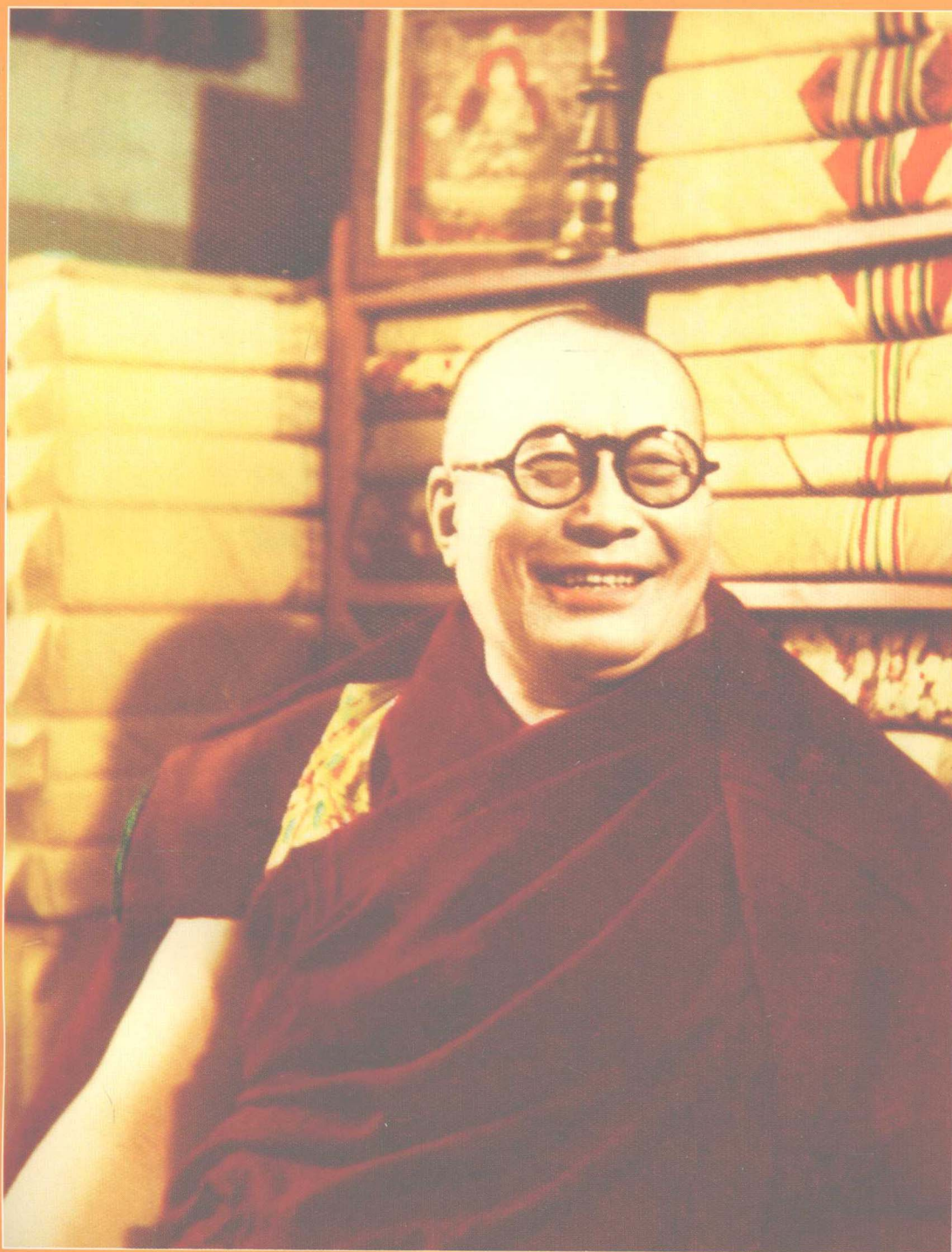
2007 年 4 月第 1 版 2007 年 4 月北京第 1 次印刷

开本:960 毫米×640 毫米 1/16 印张:31 字数:488

印数:0001-3000 册

ISBN 978-7-105-08256-8/Z·1331(藏 130)

定价:48.00 元



༄༅། ཚེ་ཏན་ཞབས་དྲུང་རྩེ་བཙུན་འཇིགས་མེད་རིགས་པའི་སློ་གྲོས།

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com

西北民族大学专家学术文库

编委会

主 任： 金雅声

副主任： 赵德安 郭郁烈

编 委： 马国柱 牛 锋 李正元

(按姓氏笔划排序)

祁坤玉 杨士宏 陈永奎

金雅声 赵德安 贺卫光

郭郁烈 第环宁 嘎尔迪

གཞུང་འབྲུམ་དབང་གི་གཞི་རྒྱ།

ཞི་ཐབ་སྒོ་འདོན་པ།

སྒོ་འདོན་པ།

བཅེ་ཆང་སྒོ་བཟང་དཔལ་ལྷན་ཆོས་ཀྱི་རྩྭ་རྒྱ།

རེབ་གོང་སྒྲུབ་ས་མགོན་བརྒྱད་པ་ཆེན་པོ།

མགར་ཅེ་སྐལ་བཟང་བརྟན་པ་རྒྱ་མཚོ།

བྱ་ཐུང་དགེ་བཤེས་ལུང་རྟོགས་དམ་ཆོས་རྒྱ་མཚོ།

ཆོས་གྲིག་ཆོག་ས་གཙོ།

ཆོག་ས་གཙོ་གཞིན་པ།

ཆེ་ཉན་ཞབས་བྱུང་སྒོ་བཟང་འཇམ་དཔལ་རྩྭ་རྒྱ།

བྱ་ཐུང་བྱིངས་འདྲེན་ལུང་རྟོགས། བྱ་ཐུང་སངས་

རྒྱས། མཐུ་དགོན་རག་དབང་ཤེས་རབ། རེབ་

གོང་རྩྭ་རྒྱ་མཚོ། བད་མ་འབྲུམ། རྩྭ་འབྲིང་

མ་རྒྱལ། རྩྭ་འབྲིང་མགོན་པོ་རྒྱ་མཚོ། ལེས་

ཅན་ཉིང་། འཇིགས་མེད་བདེ་ཆེན། རྩྭ་འབྲུབ་

ཆེ་རིང་། སངས་རྒྱས་རྒྱལ།

ཞི་ཐབ་རྒྱས་འགོད་པ།

ཞི་ཐབ་གཙོ་གྲིག་པ།

ཞི་ཐབ་གཙོ་གྲིག་གཞིན་པ།

ཆོས་ལག་ཆེ་རིང་རྒྱལ།

འཇིགས་མེད་ཆོས་འཕགས།

རྩྭ་འབྲིང་འཇིགས་མེད་སྒོ་རྒྱས།

བྱ་ཐུང་དགེ་འདུན་རྒྱ་མཚོ།

ཉིང་འཇིན་བཟ་ཤེས།

ལྷ་དག་བྱེད་མཁུན།

བྱ་ཐུང་དཔོན་ཐུབ་རྒྱ་མཚོ།

བྱ་ཐུང་སྒོ་བཟང་བྱུང་རྒྱལ།

རྩྭ་འབྲུབ་ལེགས།

《才旦夏茸全集》编委会人员

- 总 顾 问： 赛仓·罗桑华丹
- 顾 问： 夏日仓 瓜什则仓 夏琼·格西仓
- 编委会主任： 才旦夏茸·洛桑嘉华诺吾
- 副 主 任： 夏琼·香占龙朵 夏琼·桑杰
阿旺席热 热贡·多杰卡 完玛奔
若见 公保尖措 李建红
久美德乾 杨当智 桑杰加
- 总 策 划： 才让加
- 主 编： 久美琼鹏
- 副 主 编： 隆务·久美洛智
夏琼·更登嘉措
当增扎西

ཐག་མའི་སྒྲིང་གཞི།

འཇིགས་བྲལ་སྒྲིང་བ་རྒྱས་པའི་མེད་ཆེན་གྱིས། །

དེ་མེད་རིགས་པའི་གད་རྒྱུད་སྒྲིང་སྒྲིང་གསུམ་པས། །

ནམ་དཔྱོད་ལྷན་སྒྲིང་བས་དར་བའི་གཞིན་ཅུ་ལ། །

ཟབ་གསལ་སྒྲིང་སྒྲིང་མཛད་གང་དེས་རྒྱུད་སྒྲིང་། །

ཉེ་ཆར་རང་གི་མི་རིགས་དང་ཆོས་ལུགས་ཀྱི་སྤྱི་རྒྱས་ཡང་དག་པ་དངོས་འབེབས་
འོག་ མེས་རྒྱལ་གྱི་ཆེན་རིག་དང་། སྒྲིབ་གསོ། རིག་གནས་སོགས་དབྱར་མཆོ་
ལྟར་རབ་རྒྱ་རྒྱས་བཞིན་པ་དང་། ཡོ་རྒྱས་དང་ཆོས་ལུགས་ལ་དབྱེད་བསྐྱར་ཞིབ་་་་
འཇུག་གི་བྱ་བ་རྒྱ་མཆོ་ཆེན་པོའི་བ་རྒྱ་བས་བཞིན་ལུ་མཐུད་དུ་འཕེལ་རྒྱས་འབྱུང་བཞིན་
པའི་དུས་འདིར་དམ་པ་འདི་ཉིད་ཀྱི་སྤྱི་ཆ་འཇིགས་མེད་ཆོས་འཕགས་ལགས་ཀྱིས་ལྷག་
བསམ་ནམ་དག་གི་སྒྲིང་ནས་ལག་ནས་ལུ་ཀྱན་གཟིགས་པ་སྤྱི་ཉ་ཆེན་པོ་ཆེ་ཉན་ཞབས་བྱུང་
རྒྱུ་བཅུན་འཇིགས་མེད་རིགས་པའི་སྒྲིང་སྒྲིང་དཔལ་བཟང་པོའི་བཀའ་ཚོམ་སྤར་ཡོད་དེ་བ་
ལུ་བཞུགས་གྱུང་། དེའི་ནང་མ་འདྲུས་པའི་སྒྲིང་མང་དུ་ཡོད་པ་ནམས་དང་ལྷན་དུ་
སྤྱར་ཡང་ལུགས་ཚོམ་ཅི་ཡོད་ཡོངས་རྒྱགས་བཞུགས་པའི་བཀའ་འབུམ་གྱི་པར་གསར་
སྤྱོད་ཀྱི་བྱ་བ་ལེགས་པར་རྒྱབ་པ་འདི་ནི། ཆོས་ལུགས་ཐད་ཀྱི་དབྱེད་གཞིའི་ཡིག་
རིགས་མཁོ་བའི་དཔྱད་སྒྲིང་པ་བསྐྱར་ཆེད་དང་། རྒྱུད་སྒྲིང་བས་ཀྱི་ཡོན་ཏན་འཛབ་པར་
འདོད་པ་དག་གི་སྒྲིང་སྒྲིང་གི་སྒྲིང་བྱུང་པའི་ལྷོ་མིག་རྒྱ་འབྱུར་བ་དང་། རྒྱུ་འཇུག་
ཉམས་ལེན་དུ་བཟུང་བའི་སྒྲིང་མ་ཐེབས་པ་དང་། བསམ་པའི་དཔལ་ཡོན་འཇུགས་
པར་ཡང་ཕན་འབྲས་མཛོན་དུ་འབྱུར་བ་སོགས་ཀྱི་དགོ་མཆན་བྲལ་ན་མེད་པ་ཡོད་པས།
ཐངས་འདིར་སྤྱར་ཡང་དཔེ་སྤྱོད་བྱས་པར་སྤྱིང་ཐག་པ་ནས་བཀའ་དྲིན་ཆེ་བའོ། །

བསེ་ཆང་སྒྲིང་བཟང་དཔལ་ལྷན་ནས་༡༠༥ལོའི་སྤྱི་ཟླ་༡༠ཆོས་༡༥ལ་བྱས།

མཇེད་པ་མཛོད་སྒྲིག་མདོར་བསྟུན།

མི་འཇིགས་ཐུགས་སྟོབས་གོ་ཆ་ཉེར་བཞོས་ཏེ། །

རི་སྟེང་ཆོས་ཀྱན་བདེན་པར་མེད་པའི་ཚུལ། །

ལུང་དང་རིགས་པས་འགྲོ་ལ་འདོམས་མཁས་པའི། །

ཕུལ་བྱའང་སྟོ་སྟོས་གཏིར་ལྷུར་གང་དེ་མཆོད། །

དེ་ཡང་རབ་འབྱམས་རྒྱལ་བ་མ་ལུས་པའི་གསང་གསུམ་མེ་ཉོག་གི་ཆོམ་བྱ་གཅིག་
ཏུ་སྦྲངས་པའི་རྩ་བ། འཇམ་མགོན་ལྷ་མའི་བཏྲན་པ་ལ་འཇམ་མགོན་ལྷ་མ་ཉར་
བསྟུན་འོས་པ། གངས་སྒྲོང་ས་ཁྱི་པ་སྟེ་ཉ་ཆེན་པོ། ཡེ་ཐུན་འཇིགས་མེད་རིགས་
པའི་སྟོ་སྟོས་སམ་རག་དབང་དབྱངས་ལྡན་རིག་པའི་འདོད་འཛོད་པལ་བཟང་བོ་མཆོག་
ནི་རབ་བྱུང་བཙུ་བའི་བཟང་བྱ་ཞེ་བཞི་བ་ལྷགས་ཁྱི་སྟེ། སྤྱི་ལོ་༡༧༡༠ཉར་.....
ཟླ་༩ཆོས་༡༩ཉིན་གྱི་མཆོན་མའི་ཐུན་སྟེང་གྱི་ཆར། དབྱུང་གཙང་དམ་པ་ཆོས་ཁྱི་ཆོལ་
ཁ། མདོ་སྟེང་མགོན་གམའི་ཆོལ་ཁ། མདོ་སྟེང་གྱི་ཡིང་ནའི་ཆོལ་ཁ་གསུམ་ལས་སྤུ་
མ་མདོ་ཁམས་གཡར་མོ་ཐང་གི་སྟེ་བ། ཀྱན་གཟིགས་པ་ཆ་ཆེན་སྤྱི་ཕྱིང་བཏུ་བའི་
འབྲུངས་གཞིས་གྱི་ཉེ་འདབས། ཡ་ལྷུ་མཁར་དུ་ཡབ་སྟོ་བཟང་དང་ཡུམ་ལྷ་མོ་ཐར་
གཉིས་གྱི་སྤྲས་སྤྲ་སྤྲ་བཏྲམས། སྤྲ་བཏྲམས་མ་ཐག་ནས་ཡུམ་ལ་ཡ་མ་ཞེས་བོས་པས་
ཐམས་ཅད་རྩོམ་ཆར་བ་བྱུང་། དགུང་ལོ་གསུམ་གྱི་སྟེང་དུས་གྱི་སྟེན་པ་ལྷ་དམར་པ་སྟེ་
ཉ་དགེ་འདུན་བཏྲན་འཇིན་རྒྱ་མཆོ་མཆོག་གིས་ཆོ་ཉན་ཞབས་དྲུང་སྤྱི་ཕྱིང་དུག་པར་
རོས་འཇིན་གྱི་བཀའ་ལྱང་གནང་། དགུང་ལོ་དུག་གི་སྟེང་ནས་མ་དགོན་ཆོ་ཉན་
དགའ་ལྡན་བཤད་སྤྱད་སྤྱིང་གཙོ་བྱས་པའི་གོང་མའི་གདན་ས་ཡོངས་ཁྱི་ཁྱི་འཕང་མཐོན་
བོར་ཞབས་མེན་གྱི་རེ་ཁྱ་བཞོད། དགུང་ལོ་བདུན་གྱི་དུས་སྤྱི་ཕྱིང་དགོན་བསམ་གཏན་
མོ་བྱང་དུ་གསེར་རིའི་མ་ཉི་པ་སྟེ་ཉ་སྤྱི་ཕྱིང་ལྷ་བཏེ་དགེ་འདུན་བཏྲན་འཇིན་རྒྱལ་

མཚན་དཔལ་བཟང་པོའི་བྱང་ཏུ་གདན་དྲངས་ཏེ་དགེ་བསྐྱེད་དང་། བར་མ་རབ་
 བྱང་། དགེ་ཚུལ་གྱི་ཚྲིམ་པ་ནམས་བཞེས་པས་སོ་བར་ཚྲིམ་པའི་རྒྱན་གྱིས་ཀུན་ནས་
 སྤྲུལ། སྐབས་འདིར་མཚན་ལ་དགེ་འདུན་བཤད་སྟབས་ཀྱི་མཚོ་ཞེས་གསལ་ཞིང་།
 ཟུག་ལྷ་ཁོང་རྩོམ་འཆང་མཚོག་གི་མདུན་ནས་བསྐྱེད་ཚོགས་ཀྱི་ཚྲིམ་པ་བཞེས་སྐབས་
 འཇིགས་མེད་རིགས་པའི་སྒྲོ་གྲས་ཞེས་མཚན་གསར་འདོགས་མཛད། ཁོང་གི་ཁྲ་པོ་
 དམ་པ། སྐྱན་བརྒྱད་ཀྱི་མཚོའི་མངའ་བདག ལྷ་རྩེ་རག་དབང་ཚེས་འཛིན་མཚོག་
 གཙུག་གི་རྒྱན་དུ་མཚོད་དེ་སྒྲོག་ལ་བྱང་བ་གནང་ཞིང་། དགེ་བའི་བཤེས་གཉེན་སྒྲོ་
 བཟང་སྟོབས་པའི་བྱང་ནས་འདོན་ཚེས་སྟོད་སོགས་ལ་སྦྱངས་པ་ཞིབ་ཏུ་གནང་། དེ་ནས་
 གནས་ལྷ་གཟིགས་པའི་བསྐྱེད་ཆེན་པོ་ལྷ་རྩེ་འཇིགས་མེད་དམ་ཚོས་རྒྱ་མཚོ་དཔལ་བཟང་
 པོ་ལ་པ་སྤྲུལ་ནམ་གཉིས་ཀྱི་མདུན་དུ་རྒྱན་བཅར་བའི་རྒྱལ་གྱིས་མདོ་སྤགས་རིག་གནས་
 དང་བཅས་པ་ལ་གཞན་དྲིང་མི་འཛིག་པའི་ཐུགས་ཀྱི་སྒྲིབས་པ་ཐོབ། རྩོམ་འཆང་
 ཆེན་མོ་ཐུགས་དཀོངས་ཚོས་དབྱིངས་སུ་ཐིམ་རྩེས་སུའང་ཁོང་གི་རྒྱལ་ཚབ་ཏུ་བཞུགས་ཏེ་
 བཟང་ལས་འདས་པའི་སྒྲོབ་བྱ་མང་པོ་བརྒྱངས། བྱང་དུ་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་
 ཀྱི་ཚུང་ལེས་(སྟོན་ཡིན་ལེས)དངོས་སུ་ཐག་བཅད་ཀྱི་ཡི་གེ་བརྒྱུད་ཏེ་མཚོ་སྐྱོན་ཞིང་ཆེན་
 མི་དམངས་སྤྱིད་གཞུང་གཞུང་ལས་ཐོན་གྱི་ཀྱུ་རིན་གཞན་པ་དང་མཚོ་སྐྱོན་ཞིང་ཆེན་
 མི་དམངས་སྤྱིད་གཞུང་ལོ་ལྷ་ཡོན་ལྷན་ཁང་གི་ཀྱུ་རིན་གྱི་གོ་གནས་གནང་། མཚོ་
 སྐྱོན་ཞིང་ཆེན་མི་རིགས་སྒྲོབ་ལྷ་ཆེན་མོའི་སྒྲོབ་དཔོན་ཆེན་མོའི་མཚན་བཏགས་བྱང་
 བཞེས། དེ་ནས་ལོ་ངོ་བཅུ་ལྷག་གི་རིང་ལ་ཉེས་མེད་སྟོན་འཇུགས་བྱས་ཏེ་མྱོང་མི་འོས་
 པའི་འོ་བརྒྱལ་ཆེན་པོ་ལྷང་། སྤྲོད་དཀར་འདོན་བྱས་རྩལ་བྱང་མི་རིགས་སྒྲོབ་ལྷ་
 ཆེན་མོར་ཕེབས་ནས་སྒྲོབ་དཔོན་ཆེན་མོའི་ལས་འགན་བཞེས་ཤིང་། རྒྱལ་ཡོངས་སྤྱིད་
 གྲས་ཀྱི་ལྷ་ཡོན་དང་། ཀན་སུ་ཞིང་ཆེན་སྤྱིད་གྲོས་ཀྱི་རྒྱན་ལས་ལྷ་ཡོན། ཀན་སུ་
 ཞིང་ཆེན་དམངས་འཐུས་ཚོགས་ཆེན་གྱི་རྒྱན་ལས་ལྷ་ཡོན། ཀན་སུ་ཞིང་ཆེན་ནང་
 བསྐྱེད་མཐུན་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་གཙོ་གཞན་པ། བོད་ཡོངས་སྤྱན་རྩིས་ཁང་གི་མཚན་

འཛིན་མགོ་གཙོ་བཅས་ཀྱི་གོ་གནས་ཀྱང་བཞེས། སྤ་ཁྱིམ་བྱ་ཁྱུང་དང་བེས་མདོ།
 རེབ་གོང་སོགས་ཆོས་ལྟེ་མང་པོར་བཟྱ་ཤིས་པའི་ཞབས་སེན་བཞོད་དེ་དབང་ལྷན་རྒྱུ་
 གསུམ་གྱི་བདུད་རྩི་བྱམ་པ་གང་ལྟོའི་རྩལ་དུ་བསྟུལ། གསུང་ལས་རྒྱུས་པའི་བྲ་སྟོབ་
 ཀྱང་། རྗེ་ཤར་གདོང་སྟོ་བཟང་བཤད་སྟུབ་རྒྱ་མཆོ། བྱུང་ཆེན་ཆོས་པ་རིན་པོ་ཆའི་
 ཡང་སྟུལ་འཇམ་དབྱངས་དགེ་འདུན་རྒྱ་མཆོ། བསེར་རྗེ་འཆར་སྟོ་བཟང་དཔལ་ལྷན་
 ཆོས་ཀྱི་རྗེ་རྗེ་སོགས་བསྟན་པའི་གསོས་སྟུ་ལྟར་བ་མང་པོ་བྱུང་། དཔྱང་བྱངས་དོན་
 འཁྱེད་བཞེས་པ་སྟུ་ལོ་༡༧༥༥ལོའི་རྟོར་རྒྱུ་ཆོས་༡༩ཉིན་གྱི་སྤ་རྟོར་སྟོབ་བྱ་ཉག་འཛིན་
 ཅན་ནམས་ཆོས་ལ་བསྟུལ་ཁྱིམ་མདོ་སྟང་ཆོས་ཀྱི་ཆོང་ར་སྟུ་བྱང་བཟྱ་ཤིས་འབྲེལ་དུ་
 བྱགས་དགོངས་བཅུ་ལོ་ཆོས་ཀྱི་དབྱིངས་སྟུ་ཐིམ་པའི་རྩལ་བསྟན་རྟོ། །

སྟུས་པ།

གང་གི་མཛད་པའི་ཆ་ཤས་དཔལ་བེད་འཛིན་གཟུགས། །

ཤོག་གུའི་ངོས་ལ་སྟུ་ཆས་ཉེར་བྱངས་ཏེ། །

ཅུང་བད་བརྗོད་པས་ལེགས་བྱས་གང་ཐོབ་ཀྱན། །

འཇམ་མགོན་བསྟན་པ་རྒྱས་པའི་རྒྱ་རུ་བསྟུ། །

ཞེས་པ་འདི་ནི་དམ་པ་གང་གི་དཔོན་པོ་འཛིགས་མེད་ཆོས་འཕགས་དང་། ཡང་ཆ་.....
 འཛིགས་མེད་བདེ་ཆེན། གདན་ས་དན་ཉིག་དགོན་པའི་འཛིགས་མེད་བསྟན་རྒྱུང་དང་། སྟོ་
 གསལ། བྱ་ཁྱུང་བ་ལྷན་རྟོགས་འཕེལ་རྒྱས་བཅས་ཀྱིས་བསྟུལ་བའི་ངོར། ཉིད་ཀྱི་ཡང་སྟུལ་སྟོ་
 བཟང་འཇམ་དཔལ་རྟོར་བྱུང་འཛོད་པས་ཐིམ་པ་དགེའོ། །

དཀར་ཆག

ལམ་རིམ་བརྟེན་བྱང་ཆེན་མོར་གཟིགས་ནྟག་མཛད་མཁན་གྱིས་ཐོག་མར་ངེས་

དགོས་པའི་སྙན་སྒྲོན་ལེ་ཚན་གསུམ། (1)

ལམ་རིམ་ཆེན་མོའི་བརྟེན་བྱང་གི་སྟོང་པོ་ཀྱན་ལས་བརྟུས་པ་ལེགས་བཤད་

འདྲི་འཛུགས། (11)

གསུང་འབྲུམ་སྒྱུའི་དཀར་ཆག (467)

༡༡། །ལམ་རིམ་བརྗེད་བྱང་ཆེན་མོར་
 གཟིགས་རྟོག་མཛད་མཁན་རྣམས་
 གྲིས་ཐོག་མར་ངེས་དགོས་པའི་
 རྟན་ཕྱོག་ལེ་ཆེན་གསུམ་
 བཞུགས་སོ། །

༡༡། །རྗེ་བཙུན་འཇམ་པའི་དབྱངས་ཀྱི་ཞལ་གྱི་བདུད་ཚིག་དངོས་སུ་བཞེས་པས་བྱང་
 རྟན་གྱི་མེམས་རིན་པོ་ཆེ་རྣམ་པ་གཉིས་ཀྱི་བདག་པོར་གྱུར་པ། བྱང་རྟན་ལམ་གྱི་རིམ་
 པའི་དགོངས་དོན་འབྲུལ་བ་མེད་པར་འདོམས་པ་ལ་འཇམ་མགོན་རྒྱལ་བའི་རང་འདྲ་
 གཉིས་པ། རྟེན་གནས་ལྷ་གཟིགས་པའི་མ་རྩ་པཱི་ཏ་པ་མེ་ཏ་པ་མེ་ཏ་པ་མེ་ཏ་པ་མེ་ཏ་པ་
 རབ་ཆེས་ལྷགས་བྱ་ཁོའི་རྩ་བ་དགྱ་བའི་ཆེས་བཅོམ་ནས་རྩོན་རྩོན་མོལ་དང་བཅས་པའི་རྩ་
 རྩི་ལོ་རིལ་པོ་དང་རྩ་བ་ཆོ་འབྲུལ་ཉའི་བར་རྩ་བ་རིལ་པོ་བཙུ་བདུན་ལ་ཉིན་ལྷ་བརྟ་
 དང་གསུམ་གྱི་བར། ཉིན་རེ་བཞིན་དུས་རྒྱུད་ཅེད་དང་གསུམ་ལ་ཆོས་སྤྱན་དུ་བཅད་
 དེ་ཉིན་གཅིག་ཀྱང་མ་ཆད་པར་ལམ་རིམ་ཆེན་མོ་སྦྱོད་པ་སྦྱི་བསྐྱབ་རྩོགས་པའི་བར་གྱི་
 བཤད་ལུང་བཀའ་དྲིན་བསྐྱངས་པའི་གསུང་རྩོགས་རྣམས་མ་ཉམས་པར་ཡི་གེར་སྐབ་ན་
 ཉིན་རེ་ལ་མདའ་ཆད་ཐེང་དུག་མ་བརྒྱར་ཡང་མི་འདུམ་པ་འབྱུང་བས་ལམ་རིམ་ཡོངས་
 རྩོགས་ལ་བརྗེད་བྱང་ཐེབ་ལྷ་བརྒྱ་ཁོངས་ངེས་ཀྱི་སྟེགས་བམ་བརྟ་ལྷག་ལས་བཀལ་བ་
 ཞིག་ཐེབས་པས་དེ་ལྷ་བྱ་སུ་ཞིག་གིས་འབྲི་ཞིང་སུ་ཞིག་གིས་ལྷ་བར་ཐེད། དེ་བས་ན་
 ཐད་རེ་རེར་འཆད་ཐབས་ལྷ་ལྷ་གནང་བའི་ནང་ནས། བསྐྱུ་དོན་ཐམས་ཅད་མ་ཆད་
 པར་བཀོད། ཆོག་འབྲུ་གཉེར་བའི་རིགས་རྩི་གདོང་ཅམ་མཆན་བཞི་མས་འབྲས་པ་

དང་། ལམ་རིམ་དུ་དྲངས་པ་འི་རྒྱ་བོད་ཀྱི་ལྷ་ལ་སྒྲེར་རྒྱ་གྲུ་ལོད་པ་རྣམས་དེ་དག་
 ལས་གང་ཆད་མར་འོས་པ་རེའི་སྤྲོད་ནས་བཤད་པ་མཛད་སྤང་བས་གཞུང་དེ་དག་ལ་
 བརྟ་བའི་ལུགས་སུ་བྱས། རྒྱ་ཆེར་བཤད་པ་འི་སྐབས་མདོ་ལྷ་ལ་རྣམས་ལ་ཙ་ནེ་དཔར་
 མའི་སྤྲོགས་བམ་གྱི་ཤོག་གྲངས་དང་ཉིན་སྤྱི་བ་སྤྲོད་ཨང་རྣམས་བཞོད། རྒྱ་གཞུང་པ་ལ་
 ཆེར་སྐར་ཐང་དཔར་མ་དང་བོད་གཞུང་སྤྱི་བ་གདལ་ཆེ་བ་རྣམས་དང་རྩི་ཡབ་སྤྱི་
 གསུང་སྤྲོགས་སྤྱི་བ་དགོན་མ་ལག་གཙོ་བོར་བྱས་ཏེ་སྐབས་དེར་གང་འཛམས་གྱི་དཔེ་
 དང་རྒྱན་དགོན་དཔེ་བྱས་མ་རྣམས་སྤྲོད་གྱི་དཔེ་ལ་དཔགས་ཏེ་ཤོག་གྲངས་སྤྲོགས་གྱི་
 མཆོན་མ་བཏབ། ལྷ་ལ་དྲངས་སོ་ཙག་པལ་ཆེར་གྱི་སྤྲོག་མཐའི་ཆོག་གསལ་དུ་བཏབ་སྤྱི་
 ལྷ་ལ་ཡོངས་རྒྱལ་སྤྲོག་ལས་ལ་འཛམས་ནས་སྤྱི་བས་སྤྱི་དྲངས། ལྷ་ལ་སྤྲོད་ནས་དྲངས་
 པ་རེ་རེ་ལ་འབུམས་བཤད་མཐའ་ཡས་པ་གནང་བ་དང་གདུལ་བྱའི་སྤྱི་ལ་གཟིགས་པ་འི་
 བསྐྱར་བཤད་རྒྱས་བསྐྱར་མང་དུ་གསུངས་པ་རྣམས་བོད། རིགས་པ་འི་རྣམ་གྲངས་
 མང་དུ་སྤྱོད་པ་དག་གི་མདོ་རེ་བསྐྱར། དཔེ་ལ་དཔེ་ཆོས་སྤྲོགས་སུ་གསལ་བ་དང་
 གསར་དུ་བཞག་པ་འི་དཔེ་རྣམས་དཔེར་འགྲོ་རྒྱུ་དང་དཔེ་དོན་སྤྱོད་རྒྱུ་སྤྲོགས་ཞིབ་
 རྒྱས་གསུངས་པ་རྣམས་མ་བྱིས་པར་མིང་ཙམ་རེ་བཞོད། སྤྲོད་བྱུང་རྣམས་ལ་འང་ཐ་
 སྤྱད་འདོགས་རྒྱུ་ལ་སྤྲོད་པའི་རྒྱུ་ལ་སྤྲོད་པའི་རྒྱུ་ལ་སྤྲོད་པའི་རྒྱུ་ལ་སྤྲོད་པའི་རྒྱུ་ལ་
 ཙམ་གྱིས་ཆོག་ཤེས་པར་བྱས་ཏེ་སྤྲོག་ལས་གྱི་སྤྲོག་པོ་མ་ཁྲར། དོགས་གཙོད་རྒྱུ་གཤེ་
 ཐལ་སྤྱིར་གྱི་ལུགས་སུ་གནང་བ་རྣམས་ཀྱང་རྒྱ་བོད་གསལ་ཙམ་ལས་ཆོག་རྣམས་དབྱིངས་
 སུ་བསྐྱར་ཏེ་དོན་སྤྱོད་རྣམས་གཅིག་ཀྱང་མ་ཆད་པར་བྱས། ལག་ཏུ་བྲངས་ནས་ཉམས་
 སུ་ལེན་རྒྱུ་རྣམས་རྩི་ཏེ་
 དང་བཅས་བཀའ་སྤྱི་བ་ནུང་གཙོ་བོར་སྤྱོད་བཤད་བདེ་ལམ་གྱི་སྐབས་སུ་འབྲེལ་བས་
 མཛུབ་མོ་རི་སྤྲོད་ཙམ་ལས་སྤྲོད། མདོར་ན་གསུང་བཤད་གང་གནང་ལ་ཡིག་ཆོགས་
 བསྐྱར་བའི་ཕྱིར་པལ་སྤྱད་སྤྲོགས་གསུང་རྒྱུ་རྩི་བཞིན་མ་བཞོད་པར་གསུང་གི་རྒྱ་བོ་
 རྣམས་ཆང་བའི་ལུགས་སུ་བྱས་ནས་ཆོག་བསྐྱར་གང་སྤྱི་བ་དང་། སོར་མའི་པལ་བ་ལ་

བསམས་ནས་སྤྱང་ཡིག་ཀྱང་ཡོངས་གྲགས་དང་མི་མཐུན་པར་བརྒྱུ་འཕྲོད་ཅམ་དུ་
 བསྐྱངས། འབབ་ཚན་བསྐྱབ་པའི་མིར་ཁྱེད་བརྒྱད་དུ་བཞོད། སྐབས་སྐབས་ཀྱི་
 འཕྲིན་བཤད་ཅི་རིགས་ལྷན་བ་རྣམས་མིང་ཅམ་ཡང་མ་ཐོན་ཀྱང་བཏང་སྟོམས་སུ་བྱས།
 ཟེན་གྱིས་འདེབས་ལྷགས་ཀྱིས་ཆོག་ལ་ཞིབ་ཆ་དང་ཞུས་དག་བྱེད་དགོས་མང་ཡང་རེ་
 ཞིག་ཡོང་མ་ལྷན་བར་གསུང་གི་བབ་ཚོད་ཅམ་ཡིད་ལ་འདྲིས་མིར་བརྟེན་བྱང་མདོར་
 བཟུས་ཅམ་པོ་འདི། ཡབ་གཅིག་འཇམ་དབྱངས་མིའི་རྣམ་ཅན་གང་གིས་ཆོ་རབས་སུ་
 རྗེས་སུ་བཟུང་བའི་བཀའ་དྲིན་ཁོ་ནས་འདམ་ལས་ལྷའི་གཟུགས་སུ་བསྐྱབས་པ་དགེ་སྟོང་
 འཇིགས་མེད་དམ་ཆོས་རྒྱ་མཆོ་ཞེས་བྱ་བས་འབད་པས་བཞོད་པ་སྟེ་བརྟེན་བྱང་ས་པོ་ན་
 འདི་ལ་གཟིགས་པ་པོ་རྣམས་ཀྱིས་དེ་ལྟར་དགོངས་པར་བྱ། ཨེ་མ་ཏོ། འཕགས་པའི་
 ཡུལ་གྱི་མཚུ་མི་དང་། །གངས་ཅན་དབུས་ཀྱི་སྐྱོ་བཟང་རྒྱལ་བའི་ཞབས། །བདག་གི་
 འདྲོན་པ་སྐྱོ་བཟང་དཔལ་བ་གསུམ། །ཀུན་མཁྱེན་ཆད་མའི་སྲུང་ལ་སྟེ་ཡང་མཉམ། །
 དགེ་བས་ཆོ་རབས་ཐམས་ཅད་དུ་ན་བའི་དབང་པོ་ཁ་ཕྱེ་བ་ནས་འཇམ་མཐོན་སྐྱོ་བཟང་
 གྲགས་པ་དང་བདག་གི་རྗེ་བླ་མ་འདི་ཉིད་ཀྱི་གསུང་གི་བདུད་རྩི་ལ་ཡོངས་སྟོང་པ་དང་།
 ས་བླ་མ་སུ་རྩི་འི་ཞབས་ཀྱི་རྒྱལ་བའི་བཞོད་པ་གང་ན་རྩལ་རི་ལྟར་བཞུགས་ཀྱང་ཏུང་སྐྱོ་
 གསུམ་གྱིས་མཉེས་པ་འབའ་ཞིག་བསྐྱབས་ཏེ་གསུང་གི་གསང་བ་རྟུན་མི་བཟ་བར་འཇོན་
 པའི་སྲས་ཀྱི་མཆོག་ཏུ་འཕྱར་བ་དང་། ལམ་རིམ་གྱི་འཕྲོད་དང་། སྐགས་ཀྱི་ལམ་རིམ་
 ཡོངས་རྒྱགས་ཀྱིས་མཆོན་པའི་རྗེ་བླ་མའི་ལེགས་བཤད་རྣམས་ཀྱི་དགོངས་དོན།
 ཡོངས་འཇོན་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་བའི་གསུང་གི་བདུད་རྩི་ལ་བརྟེན་ནས་དལ་འཕྱོར་གྱི་ལྷས་
 འདིའི་སྟེང་ནས་ཐོས་བསམ་སྒོམ་གསུམ་ཡ་མ་བུལ་བར་བྱས་ནས་གཏན་གྱི་བཙན་ས་
 ཟེན་པའི་རྒྱར་ལྟར་ཅིག ཅས་བྱ་བ་འདི་ནི་བླ་མ་རིན་པོ་ཆེ་རང་ཉིད་ཀྱིས་གནང་བའི་
 སྐད་སྒྲོན་ལེ་ཆན་དང་པོར། །

པཱེད་བྱང་གི་ས་ཁོན་འདི་གཟིགས་པ་འདྲ་བ་དག་ལ་ལྷན་སྐྱོན་ཏུ་བྱུང། ལམ་
མི་སྲ་བྱི་གཞུང་ཁོག་ཅམ་དེ་ས་པར་འདྲ་བའི་དཔར་པོ་དམན་པ་དག་གིས་ས་པཅད་

ནམས་ལ་འབྲིས་ཆ་བཏང་ནས་ལམ་རིམ་དང་སྒྲགས་ཏེ་བལྟས་ན་གཞུང་ཁོག་ངེས་པས་
 ལྷག་མ་ནམས་བསྐྱར་བས་ཆོག་གོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་སྒྲན་སྒྲོན་དང་བོད། །དེ་ལས་དབང་པོ་
 རྒྱས་པ་ནམས་ཀྱིས་ས་བཅད་དང་འབྱུ་འབྲེལ་དང་ལམ་རིམ་གསུམ་སྒྲགས་ཏེ་བལྟས་ན་
 གཞུང་ཁོག་ངེས་པ་དང་ཆོག་འབྲེལ་འགྲོ་བས་ལྷག་མ་ནམས་བསྐྱར་བས་ཆོག་གོ་ཞེས་བྱ་
 བ་ནི་སྒྲན་སྒྲོན་གཉིས་པོ་དོ། །དེ་ལས་དབང་པོ་རྒྱས་པ་ནམས་ཀྱིས་ས་བཅད་དང་འབྱུ་
 འབྲེལ་དང་བརྟེན་བྱུང་གི་བཤད་རྒྱུ་གི་རིགས་དང་ལམ་རིམ་སྒྲགས་ནས་བལྟས་ན་
 གཞུང་ཁོག་དང་ཆོག་འབྲེལ་དང་བཤད་པའི་རིགས་ཤེས་པས་ལྷག་མ་ནམས་བསྐྱར་བས་
 ཆོག་གོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་སྒྲན་སྒྲོན་གསུམ་པོ་དོ། །དེ་ལས་དབང་པོ་རྒྱས་པ་ནམས་ཀྱིས་ས་
 བཅད་དང་འབྱུ་འབྲེལ་དང་བཤད་པའི་རིགས་དང་ལྷང་རིགས་དཔེ་གསུམ་གྱི་ནང་ནས་
 གང་ལ་མས་པ་དེའི་མདོ་སྔ་དང་ལམ་རིམ་སྒྲགས་ནས་བལྟས་ན་གཞུང་ཁོག་དང་ཆོག་
 འབྲེལ་དང་བཤད་པ་དང་ལྷང་རིགས་དཔེ་གསུམ་གཤི་མདོ་སྔ་དེ་ངེས་པས་ལྷག་མ་
 ནམས་བསྐྱར་བས་ཆོག་གོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་སྒྲན་སྒྲོན་བཞི་བོ་དོ། །དེ་ལས་དབང་པོ་རྒྱས་པ་
 ནམས་ཀྱིས་ས་བཅད་དང་འབྱུ་འབྲེལ་དང་བཤད་པ་དང་ལྷང་རིགས་དཔེ་གསུམ་གཤི་
 མདོ་སྔ་དེ་དང་ལམ་རིམ་སྒྲགས་ནས་བལྟས་ན་གཞུང་ཁོག་དང་ཆོག་འབྲེལ་དང་བཤད་
 པ་དང་ལྷང་རིགས་དཔེ་གསུམ་གཤི་མདོ་སྔ་དེ་ངེས་པས་ལྷག་མ་ནམས་བསྐྱར་བས་ཆོག་
 གོ་ཞེས་བྱ་བ་ནི་སྒྲན་སྒྲོན་ལྔ་བོ་དོ། །དེ་ལས་དབང་པོ་རྒྱས་པ་ནམས་ཀྱིས་ས་བཅད་དང་
 འབྱུ་འབྲེལ་དང་བཤད་པ་དང་ལྷང་ལྷངས་ཅན་དང་རིགས་པ་དང་དཔེ་ནམས་ཆ་ཆང་
 བ་དང་ལམ་རིམ་སྒྲགས་ནས་བལྟས་ན་གཞུང་ཁོག་དང་ཆོག་འབྲེལ་དང་བཤད་པ་དང་
 ལྷང་ལྷངས་དང་རིགས་པ་དང་དཔེ་ཆ་ཆང་ངེས་པས་ལྷག་མ་ནམས་བསྐྱར་བས་ཆོག་གོ་
 ཞེས་བྱ་བ་ནི་སྒྲན་སྒྲོན་དྲུག་པོ་དོ། །དེ་ལས་དབང་པོ་རྒྱས་པ་ནམས་དཔྱད་སྤུལ་དུ་སྔན་པ་
 ནམས་ཀྱིས་ས་བཅད་དང་འབྱུ་འབྲེལ་དང་བཤད་པ་དང་ལྷང་རིགས་དཔེ་གསུམ་དང་
 རྟོགས་གཅད་དང་ལག་ལེན་དང་ལམ་རིམ་བདེ་ལམ་དང་བཅས་པ་སྒྲགས་ནས་བརྟེན་
 བྱུང་དུ་མགོ་སྒྲས་ཏེ་སྤྱབས་སུ་དྲངས་པའི་མདོ་བསྒྲན་བཅས་དེ་དང་དེའི་ལྷང་ལ་ཡང་